

ВИМОГИ ДО ОФОРМЛЕННЯ РУКОПИСІВ СТАТЕЙ

1. Журнал публікує статті українською, російською та англійською мовами.
2. Статті мають містити такі елементи: постановку проблеми у загальному вигляді та її зв'язок із важливими науковими чи практичними завданнями; аналіз досліджень і публікацій, в яких започатковано розв'язання проблеми і на які спирається автор, виділення невирішених раніше частин проблеми; формулювання цілей статті; виклад основного матеріалу дослідження з обґрунтуванням отриманих результатів; висновки і перспективи подальших досліджень.
3. Матеріали, що публікуються в журналі, підлягають рецензуванню, яке здійснюють члени редакційної колегії журналу або фахівці відповідної галузі. Рецензування проводиться конфіденційно, але рецензент, за бажанням, може розкрити своє ім'я. У разі негативної рецензії стаття може бути відхилена або повернута автору для доопрацювання. Редакційна колегія має право на відмову публікації статей, що містять вже опубліковані дані, а також матеріали, які не відповідають профілю журналу. Редакційна колегія журналу залишає за собою право редагувати рукописи без порушення авторського змісту. Відхилені рукописи авторам не повертаються.
4. Разом із двома примірниками паперового варіанту статті в редакцію подають електронний варіант (на компакт-диску), підготовлений в редакторі Microsoft Office Word 2003 (2007), та додатково рисунки у форматі *.tiff, *.jpg та *.eps незалежно від того, в якому графічному редакторі вони виконувалися. Рукопис має бути підписаний авторами.
5. У заголовках розміщувати: УДК, прізвища авторів та ініціали, назву статті – мовою оригіналу та англійською мовою.
6. До статті необхідно подати резюме обсягом 1200 – 1800 знаків, яке повинно відображувати мету дослідження, основний зміст статті, конкретні результати дослідження і містити ключові слова (5 – 7). Резюме подається українською, російською та англійською мовами. В тексті резюме необхідно уникати використання аббревіатур та скорочень.
7. Текст набирають шрифтом Times New Roman, 12 пунктів, через один інтервал. Формат сторінки А-4, поля: всі – по 2 см, абзац – відступ на 1,25 см.
8. Рисунки і підписи до рисунків та таблиць розміщують в тексті статті. Графіки з однаковими координатами бажано робити в однаковому масштабі. Формули слід набирати у редакторах формул Equation або MathType. Номери формул вказувати у дужках справа. Всі ініціальні скорочення, аббревіатури та символи слід пояснювати. Аббревіатури та скорочення потрібно подавати тією мовою, якою написана стаття, уникати використання аббревіатур та скорочень в назвах статей. Фізичні величини вказувати в одиницях СІ.
9. Список джерел розміщувати наприкінці статті, у порядку посилання, він складається з двох частин: ЛІТЕРАТУРА і REFERENCES.

ЛІТЕРАТУРА: навести джерела мовою оригіналу відповідно до вимог ДСТУ 8302:2015: Бібліографічне посилання. Загальні положення та правила складання.

Наприклад:

- *Дурнев А. В., Орещенко А. В., Кулакова А. В., Берестень Н. Ф.* Анализ цитогенической активности пищевых красителей. *Вопросы медицинской химии.* 1995. № 5. С. 5-7.
- *Norris F. A.* Behaviour of fipronil in Soil Europe and USA. *Abstr. IX Intern. Congress Pest. Chem. JUPAC, London, 1998.* London, 1998. 7 p.

– Guidelines on method validation to be performed in support of analytical methods for agrochemical formulations. CIPAC 3807. URL: <https://ru.scribd.com/document/252572728/Method-Validation-CIPAC>

REFERENCES – англomовний список джерел, оформлений відповідно до міжнародного стилю оформлення наукових публікацій APA (American Psychological Association) style. У разі відсутності перекладу англійською мовою назви джерела для цитування допустимо навести транслітеровану назву. Назви періодичних видань (журналів) наводяться відповідно до офіційного написання латиницею за номером реєстрації ISSN. До джерела необхідно додати позначення про мову оригіналу і цифровий ідентифікатор DOI (в разі наявності).

Наприклад:

ЛІТЕРАТУРА	REFERENCES
Кельїна С.Ю., Цимбал Д.О., Дедков Ю.М. Нові методи визначення хімічного споживання кисню. <i>Методы и объекты химического анализа</i> . 2017, 12(1), 17-23. doi: https://doi.org/10.17721/moca.2017.17-23	Kelina S.Yu., Tsybal D.O., Dedkov Yu.M. New Methods for the Determination of Chemical Oxygen Demand. <i>Metody i ob'ekty khimicheskogo analiza</i> . 2017, 12(1), 17-23. [in Ukr.]. doi: https://doi.org/10.17721/moca.2017.17-23
Наукові публікації і видавнича діяльність НАН України. Київ, 2007. URL: http://www.nas.gov.ua/publications (дата звернення: 19.03.2014)	Scientific publications and publishing activities of the National Academy of Sciences of Ukraine. URL: http://www.nas.gov.ua/publications (Last accessed: 19.03.2014)
Лейте В. Определение органических загрязнений питьевых, природных и сточных вод. Москва: Химия, 1975. С. 51.	Leyte V. Opredelenie organicheskikh zagryazneniy pit'yevykh, prirodnykh i stochnykh vod. Moskva: Khimiya, 1975. 51 p. [in Russ.]

10. До статей додають дані про авторів (ПІБ, назву та адресу установи, в якій виконано роботу (українською, російською, англійською), номер контактного телефону та e-mail:), супровідні документи.

11. Матеріали для публікацій слід надсилати на адресу редакції журналу: просп. Академіка Палладіна, буд. 34а, Київ-142, 03142, або: а/с 30 Київ-143, 03143, Тел.: (044) 360-28-50, e-mail: chrtgsoc@gmail.com

ТРЕБОВАНИЯ К ОФОРМЛЕНИЮ РУКОПИСЕЙ СТАТЕЙ

1. Журнал публикует статьи на украинском, русском и английском языках.
2. Статьи должны содержать такие элементы: постановку проблемы в общем виде и её взаимосвязь с важными научными или практическими задачами; анализ исследований и публикаций, в которых начато решение проблемы и на которые ссылается автор, выделение нерешенных ранее частей проблемы; формирование целей статьи; изложение основного материала исследования с обоснованием полученных результатов; выводы и перспективы дальнейших исследований.
3. Материалы, публикуемые в журнале, подлежат рецензированию, которое осуществляют члены редколлегии журнала или специалисты в соответствующей области. Рецензирование проводится конфиденциально, но рецензент, по желанию, может раскрыть свое имя. В случае отрицательной рецензии статья может быть отклонена или возвращена автору для доработки. Редколлегия имеет право на отказ от публикации статей, содержащих уже опубликованные данные, а также материалы, которые не соответствуют профилю журнала. Редколлегия журнала оставляет за собой право редактировать рукописи без нарушения авторского содержания. Отклоненные рукописи авторам не возвращаются.
4. Вместе с двумя экземплярами бумажного варианта статьи в редакцию подают электронный вариант (на компакт-диске), подготовленный в редакторе Microsoft Office Word 2003 (2007), и дополнительно рисунки в формате *.tiff, *.jpg и *.eps независимо от того, в каком графическом редакторе они выполнялись. Рукопись должна быть подписана авторами.
5. В заголовках необходимо размещать: УДК, фамилии авторов и инициалы, название статьи – на языке оригинала и английском языке.
6. К статье необходимо подать резюме объемом 1200 – 1800 знаков, которое должно отражать цель исследования, основное содержание статьи, конкретные результаты исследования и содержать ключевые слова (5 – 7). Резюме подается на украинском, русском и английском языках; в тексте резюме необходимо избегать использования аббревиатур и сокращений.
7. Текст набирают шрифтом Times New Roman, 12 пунктов, через один интервал. Формат страницы А-4, поля: все – по 2 см, абзац – отступ на 1,25 см.
8. Рисунки и подписи к рисункам и таблицам размещают в тексте статьи. Графики с одинаковыми координатами желательно делать в одинаковом масштабе. Формулы следует набирать в редакторах формул Equation или MathType. Номера формул указывать в скобках справа. Все инициальные сокращения, аббревиатуры и символы следует объяснять. Аббревиатуры и сокращения нужно подавать на том языке, на котором написана статья, избегать использования аббревиатур и сокращений в названиях статей. Физические величины указывать в единицах СИ.
9. Список источников размещать в конце статьи соответственно порядку ссылок, он состоит из двух частей: ЛИТЕРАТУРА и REFERENCES.
ЛИТЕРАТУРА: Привести ссылки на языке оригинала в соответствии с требованиями действующей нормативной документации.

Например:

- *Дурнев А. В., Орещенко А. В., Кулакова А. В., Берестень Н. Ф.* Анализ цитогенической активности пищевых красителей. *Вопросы медицинской химии.* 1995. № 5. С. 5-7.
- *Norris F. A.* Behaviour of fipronil in Soil Europe and USA. *Abstr. IX Intern. Congress Pest. Chem. JUPAC, London, 1998.* London, 1998. 7 p.

– Guidelines on method validation to be performed in support of analytical methods for agrochemical formulations. CIPAC 3807. URL: <https://ru.scribd.com/document/252572728/Method-Validation-CIPAC>

REFERENCES – англоязычный список источников, оформленный в соответствии с международным стилем оформления научных публикаций APA (American Psychological Association) style. В случае отсутствия перевода на английский язык названия источника для цитирования допустима транслитерация в романском алфавите. Названия периодических изданий (журналов) приводятся в соответствии с официальным написанием латиницей по номеру регистрации ISSN. К источнику необходимо добавить обозначение языка оригинала и цифровой идентификатор DOI (при наличии).

К примеру:

ЛИТЕРАТУРА	REFERENCES
Кельїна С.Ю., Цимбал Д.О., Дедков Ю.М. Нові методи визначення хімічного споживання кисню. <i>Методы и объекты химического анализа</i> . 2017, 12(1), 17-23. doi: https://doi.org/10.17721/moca.2017.17-23	Kelina S.Yu., Tsymbal D.O., Dedkov Yu.M. New Methods for the Determination of Chemical Oxygen Demand. <i>Metody i ob'ekty khimicheskogo analiza</i> . 2017, 12(1), 17-23. [in Ukr.]. doi: https://doi.org/10.17721/moca.2017.17-23
Наукові публікації і видавнича діяльність НАН України. Київ, 2007. URL: http://www.nas.gov.ua/publications (дата звернення: 19.03.2014)	Scientific publications and publishing activities of the National Academy of Sciences of Ukraine. URL: http://www.nas.gov.ua/publications (Last accessed: 19.03.2014)
Лейте В. Определение органических загрязнений питьевых, природных и сточных вод. Москва: Химия, 1975. С. 51.	Leyte V. Opredelenie organicheskikh zagryazneniy pit'yevykh, prirodnykh i stochnykh vod. Moskva: Khimiya, 1975. 51 p. [in Russ.]

10. Статті доповнюють даними об авторах (ФІО, назвння і адрес учреждения, в котром выполнена работа (на українском, русском, английском), номер контактного телефона и e-mail:), сопроводительные документы.

11. Матеріали для публікації следует присылать в редакцию журнала по адресу: просп. Академика Палладина, д. 34а, Киев-142, 03142, или а/я 30, Киев-143, 03143, Тел.: (044)360-28-50, e-mail: chrtgsoc@gmail.com

REQUIREMENTS FOR MANUSCRIPTS' PREPARATION

1. The journal publishes articles in Ukrainian, Russian and English.
2. The articles should contain the following elements: the general problem and its relationship with important scientific or practical tasks; analysis of various kinds of research and publications which tend to start the solution of the problem and which author refers to, establishment of the unsolved elements of the problem; formulation of the article aims; presentation of the main material of the research with obtained results reasoning; summaries and further research perspectives.
3. Materials published in the journal are subject to review, which is carried out by members of the editorial board of the journal or specialists in the relevant field. The review is conducted confidentially, but the reviewer, if desired, can reveal his name. In case of negative review, the article may be rejected or returned to the author for revision. The editorial board has the right to refuse publication of articles containing already published data, as well as materials that do not correspond to the profile of the journal. The editorial board of the journal reserves the right to edit manuscripts without violating copyright content. The rejected manuscripts are not returned.
4. Together with two copies of the paper version of the article, an electronic version (on CD-ROM) prepared in the Microsoft Office Word 2003 (2007) editor is submitted to the editorial office, and additional drawings in *.tiff, *.jpg and *.eps format, regardless of In which graphical editor they were executed. The manuscript must be signed by the authors.
5. In titles to place: UDC, author's surnames, initials and manuscript name in original language and English.
6. The paper should be submitted with a summary of 1200 – 1800 characters, which should reflect the purpose of the research, the main content of the article, the specific results of the research and contain key words (5-7). The summary is submitted in Ukrainian, Russian and English; it is necessary to avoid the use of abbreviations and curtailments.
7. The text is typed in Times New Roman, 12 points, after one interval. Page format A-4, margins: all – 2 cm, paragraph – indent by 1.25 cm.
8. Figures and signatures to figures and tables are placed in the text of the article. Do not duplicate the same data in tables, graphs and text of the article. Graphs with the same coordinates are desirable to do on the same scale. Formulas should be typed in the Equation or MathType formula editor. The numbers of the formulas should be indicated in brackets on the right. All initial abbreviations, abbreviations and symbols should be explained. Abbreviations and curtailments should be submitted in the language of the article, avoiding the use of abbreviations and curtailments in the title of the articles. The physical values should be given in IS units.
9. The publications list should be given in the same order, as references, it consists of two parts: REFERENCES in original and REFERENCES in English language.
REFERENCES in original is made in accordance with the valid regulatory documents, for example:
– *Кельїна С.Ю., Цимбал Д.О., Дєдков Ю.М.* Нові методи визначення хімічного споживання кисню. *Методы и объекты химического анализа.* 2017, 12(1), 17-23. doi: <https://doi.org/10.17721/moca.2017.17-23>
– *Quilliam M. A., Sim P. G.* Determination of polycyclic aromatic compounds by HPLC with simultaneous mass spectrometry and ultraviolet diode array detection. *J. Chromatogr. Sci.* 1988. Vol. 26, N 4. P. 160-167.
– *Norris F. A.* Behaviour of fipronil in Soil Europe and USA. *Abstr. IX Intern. Congress Pest. Chem. JUPAC, London, 1998.* London, 1998. 7 p.

– Guidelines on method validation to be performed in support of analytical methods for agrochemical formulations. *CIPAC 3807*. URL: <https://ru.scribd.com/document/252572728/Method-Validation-CIPAC>

REFERENCES in English is the list of references translated to English (or transliterated in Latin), and made in compliance with the international style of publishing scientific publications of American Psychological Association (APA) style. The titles of periodicals (journals) are given in accordance with the official spelling of the Latin alphabet by the registration number ISSN. To the source it is necessary to add the designation of the original language ([in Ukr.]) and the digital identifier DOI (if available).

For example:

– **Kelina S.Yu., Tsybalyk D.O., Dedkov Yu.M.** New Methods for the Determination of Chemical Oxygen Demand. *Metody i ob'ekty khimicheskogo analiza*. 2017, 12(1), 17-23. [in Ukr.]. doi: <https://doi.org/10.17721/moca.2017.17-23>

– **Quilliam M. A., Sim P. G.** Determination of polycyclic aromatic compounds by HPLC with simultaneous mass spectrometry and ultraviolet diode array detection. *J. Chromatogr. Sci.* 1988. Vol. 26, N 4. P. 160-167.

– **Norris F. A.** Behaviour of fipronil in Soil Europe and USA. *Abstr. IX Intern. Congress Pest. Chem. JUPAC*, London, 1998. London, 1998. 7 p.

– Guidelines on method validation to be performed in support of analytical methods for agrochemical formulations. *CIPAC 3807*. URL: <https://ru.scribd.com/document/252572728/Method-Validation-CIPAC>

10. The personal details of authors (full name, name and address of the institution where the work is done, telephone number and e-mail), supporting documents.

11. Send materials for publications and subscribe for a magazine from first issue to address: Palladin Ave., 34a, Kyiv, 03142, Ukraine, or 03143, abonent box 30, Kyiv-143, 03143 Ukraine, Magazine editorial office. Tel.: (044) 360-28-50, e-mail: chrtgsoc@gmail.com